

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 69



Leidimas  
lietuvių kalba

## Teisės aktai

55 tomas  
2012 m. kovo 8 d.

Turinys

### II Įstatymo galios neturintys teisės aktai

#### REGLAMENTAI

- ★ 2012 m. kovo 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 185/2012, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Armagh Bramley Apples (SGN)] ..... 1
- ★ 2012 m. kovo 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 186/2012, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Schwäbische Spätzle / Schwäbische Knöpfe (SGN)] ..... 3
- ★ 2012 m. kovo 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 187/2012, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Tolminc (SKVN)] ..... 5
- ★ 2012 m. kovo 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 188/2012, kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Susina di Dro (SKVN)] ..... 7
- 2012 m. kovo 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 189/2012, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti ..... 9
- 2012 m. kovo 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 190/2012 dėl privataus alyvuogių aliejaus sandėliavimo paramos pagal įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 111/2012 paskelbtą konkursą neskrymo ..... 11

Kaina: 3 EUR

(Tęsinys antrajame viršelyje)

# LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

2012 m. kovo 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 191/2012, kuriuo nustatomi nuo 2012 m. kovo 8 d. taikomi tam tikrų lukštentų ryžių importo muitai ..... 12

2012 m. kovo 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 192/2012, kuriuo iš dalies keičiamos Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 971/2011 nustatytos kai kurių cukraus sektoriaus produktų tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2011–2012 prekybos metais ..... 13

#### DIREKTYVOS

★ **2012 m. kovo 7 d. Komisijos direktyva 2012/9/ES, kuria iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/37/EB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, taikomų tabako gaminių gamybai, pateikimui ir pardavimui, suderinimo I priedas<sup>(1)</sup> ..... 15**

#### SPRENDIMAI

2012/141/ES:

★ **2012 m. kovo 6 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas dėl skubių pasiutligės priežiūros priemonių šiaurės Graikijoje finansavimo (pranešta dokumentu Nr. C(2012) 1354) ..... 17**



<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## II

(Įstatymo galios neturintys teisės aktai)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 185/2012

2012 m. kovo 7 d.

**kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Armagh Bramley Apples (SGN)]**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos <sup>(1)</sup>, ypač į jo 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) remiantis Reglamento (EB) Nr. 510/2006 6 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą, Jungtinės Karalystės paraiška įregistruoti pavadinimą „Armagh Bramley Apples“ paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* <sup>(2)</sup>;

- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 7 straipsnį Komisija negavo, todėl šis pavadinimas turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede nurodytas pavadinimas įregistruojamas.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. kovo 7 d.

Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu  
Dacian CIOLOȘ  
Komisijos narys

<sup>(1)</sup> OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

<sup>(2)</sup> OL C 185, 2011 6 25, p. 18.

## PRIEDAS

Sutarties I priede išvardyti žmonėms vartoti skirti žemės ūkio produktai:

**1.6 klasė. Švieži ar perdirbti vaisiai, daržovės ir grūdai**

JUNGTINĖ KARALYSTĖ

*Armagh Bramley Apples (SGN)*

---

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 186/2012****2012 m. kovo 7 d.****kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Schwäbische Spätzle / Schwäbische Knöpfle (SGN)]**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos <sup>(1)</sup>, ypač į jo 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) remiantis Reglamento (EB) Nr. 510/2006 6 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą, Vokietijos paraiška įregistruoti pavadinimą „Schwäbische Spätzle / Schwäbische Knöpfle“ paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* <sup>(2)</sup>;

- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 7 straipsnį Komisija negavo, todėl šis pavadinimas turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šio reglamento priede nurodytas pavadinimas įregistruojamas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. kovo 7 d.

*Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu  
Dacian CIOLOȘ  
Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

<sup>(2)</sup> OL C 191, 2011 7 1, p. 20.

## PRIEDAS

Šio reglamento I priede nurodyti maisto produktai:

**2.7 klasė. Tešlos gaminiai**

VOKIETIJA

*Schwäbische Spätzle / Schwäbische Knöpfle* (SGN)

---

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 187/2012****2012 m. kovo 7 d.****kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Tolminc (SKVN)]**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos <sup>(1)</sup>, ypač į jo 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

(1) remiantis Reglamento (EB) Nr. 510/2006 6 straipsnio 2 dalies pirma pastraipa ir 17 straipsnio 2 dalimi, Slovėnijos paraiška įregistruoti pavadinimą „Tolminc“ paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* <sup>(2)</sup>;

(2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 7 straipsnį Komisija negavo, todėl šis pavadinimas turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šio reglamento priede nurodytas pavadinimas įregistruojamas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. kovo 7 d.

*Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu  
Dacian CIOLOȘ  
Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

<sup>(2)</sup> OL C 185, 2011 6 25, p. 14.

---

PRIEDAS

Sutarties I priede išvardyti žmonėms vartoti skirti žemės ūkio produktai:

**1.3 klasė. Sūriai**

SLOVĖNIJA

Tolminc (SKVN)

---



**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 188/2012****2012 m. kovo 7 d.****kuriuo į saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų registrą įtraukiamas pavadinimas [Susina di Dro (SKVN)]**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vietos nuorodų apsaugos <sup>(1)</sup>, ypač į jo 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą,

kadangi:

- (1) remiantis Reglamento (EB) Nr. 510/2006 6 straipsnio 2 dalies pirmą pastraipą, Italijos paraiška įregistruoti pavadinimą „Susina di Dro“ paskelbta *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* <sup>(2)</sup>;

- (2) prieštaravimo pareiškimų pagal Reglamento (EB) Nr. 510/2006 7 straipsnį Komisija negavo, todėl šis pavadinimas turi būti įregistruotas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Šio reglamento priede nurodytas pavadinimas įregistruojamas.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. kovo 7 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininko pavedimu*  
Dacian CIOLOȘ  
Komisijos narys

<sup>(1)</sup> OL L 93, 2006 3 31, p. 12.

<sup>(2)</sup> OL C 185, 2011 6 25, p. 10.

## PRIEDAS

Sutarties I priede išvardyti žmonėms vartoti skirti žemės ūkio produktai:

**1.6 klasė. Švieži ar perdirbti vaisiai, daržovės ir grūdai**

ITALIJA

*Susina di Dro* (SKVN)

---

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 189/2012****2012 m. kovo 7 d.****kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizaviną ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į 2011 m. birželio 7 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo vaisių bei daržovių ir perdirbtų vaisių bei daržovių sektoriuose taisyklės <sup>(2)</sup>, ypač į jo 136 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 543/2011, atsižvelgiant į daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, nustatomi kriterijai, pagal kuriuos

Komisija nustato standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, nurodytiems jo XVI priedo A dalyje;

- (2) remiantis Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnio 1 dalimi, standartinė importo vertė apskaičiuojama kiekvieną darbo dieną atsižvelgiant į kintančius kasdienes duomenis. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 543/2011 136 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. kovo 7 d.

Komisijos vardu

Pirmininko pavedimu

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 157, 2011 6 15, p. 1.

## PRIEDAS

## Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

| KN kodas   | Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup> | Standartinė importo vertė |
|------------|----------------------------------------|---------------------------|
| 0702 00 00 | IL                                     | 87,3                      |
|            | JO                                     | 78,3                      |
|            | MA                                     | 66,2                      |
|            | SN                                     | 207,5                     |
|            | TN                                     | 79,6                      |
|            | TR                                     | 104,9                     |
|            | ZZ                                     | 104,0                     |
| 0707 00 05 | EG                                     | 158,2                     |
|            | JO                                     | 129,5                     |
|            | TR                                     | 173,8                     |
|            | ZZ                                     | 153,8                     |
| 0709 91 00 | EG                                     | 91,5                      |
|            | ZZ                                     | 91,5                      |
| 0709 93 10 | MA                                     | 51,7                      |
|            | TR                                     | 149,8                     |
|            | ZZ                                     | 100,8                     |
| 0805 10 20 | EG                                     | 52,2                      |
|            | IL                                     | 67,8                      |
|            | MA                                     | 47,0                      |
|            | TN                                     | 60,9                      |
|            | TR                                     | 67,7                      |
|            | ZZ                                     | 59,1                      |
| 0805 50 10 | BR                                     | 43,7                      |
|            | EG                                     | 48,3                      |
|            | TR                                     | 49,0                      |
|            | ZZ                                     | 47,0                      |
| 0808 10 80 | CA                                     | 124,8                     |
|            | CL                                     | 96,3                      |
|            | CN                                     | 103,9                     |
|            | MK                                     | 31,8                      |
|            | US                                     | 152,4                     |
|            | ZZ                                     | 101,8                     |
| 0808 30 90 | AR                                     | 94,4                      |
|            | CL                                     | 106,2                     |
|            | CN                                     | 53,6                      |
|            | ZA                                     | 106,3                     |
|            | ZZ                                     | 90,1                      |

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatūra nustatyta Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 190/2012

2012 m. kovo 7 d.

## dėl privataus alyvuogių aliejaus sandėliavimo paramos pagal Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 111/2012 paskelbtą konkursą neskyrimo

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) <sup>(1)</sup>, ypač į jo 43 straipsnio d punktą kartu su 4 straipsniu,

kadangi:

- (1) 2012 m. vasario 9 d. Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 111/2012, kuriuo skelbiamas konkursas privataus alyvuogių aliejaus sandėliavimo paramai gauti <sup>(2)</sup>, numatyti du konkurso laikotarpiai;
- (2) pagal 2008 m. rugpjūčio 20 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 826/2008, kuriuo nustatomos bendrosios pagalbos už privatų tam tikrų žemės ūkio produktų saugojimą skyrimo taisyklės <sup>(3)</sup>, 13 straipsnio 1 dalį Komisija, remdamasi pasiūlymais, apie kuriuos praneša valstybės narės, nustato didžiausią paramos dydį arba jo nenustato;

- (3) išnagrinėjus pagal antrąjį dalinį konkursą pateiktus pasiūlymus, konkurso laikotarpiu, kurio pabaiga – 2012 m. kovo 1 d., tikslinga neskirti jokios privataus alyvuogių aliejaus sandėliavimo paramos;
- (4) siekiant kuo greičiau duoti rinkai signalą ir užtikrinti veiksmingą priemonės valdymą, šis reglamentas turėtų įsigaliooti jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną;
- (5) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 111/2012 paskelbto konkurso laikotarpiu, kurio pabaiga – 2012 m. kovo 1 d., parama už jokių to reglamento priede nurodytus produktus neskiriama.

## 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. kovo 7 d.

Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 37, 2012 2 10, p. 55.

<sup>(3)</sup> OL L 223, 2008 8 21, p. 3.

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 191/2012****2012 m. kovo 7 d.****kuriuo nustatomi nuo 2012 m. kovo 8 d. taikomi tam tikrų lukštentų ryžių importo muitai**

EUROPOS KOMISIJA,

Komisijos reglamente (ES) Nr. 903/2011 <sup>(2)</sup> nustatyti lukštentų ryžių, kurių KN kodas 1006 20, išskyrus Basmati ryžius, importo muitai turi būti pakeisti;

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

- (2) naujas taikytinas importo muitas turi būti įvestas ne vėliau kaip per dešimt dienų nuo minėto laikotarpio pabaigos; todėl reikėtų, kad šis reglamentas įsigaliotų nedelsiant,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) <sup>(1)</sup>, ypač į jo 137 straipsnį,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

kadangi:

*1 straipsnis*

Lukštentams ryžiams, kurių KN kodas 1006 20, taikomas importo muitas yra 30 EUR už toną.

- (1) remdamasi kompetentingų valdžios institucijų pateikta informacija Komisija nustatė, kad 2011 m. rugsėjo 1 d. – 2012 m. vasario 29 d. laikotarpiu buvo išduotos importo licencijos įvežti 143 798 tonų lukštentų ryžių (KN kodas 1006 20), išskyrus Basmati ryžius. Todėl

*2 straipsnis*Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. kovo 7 d.

*Komisijos vardu**Pirmininko pavedimu*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius*<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.<sup>(2)</sup> OL L 231, 2011 9 8, p. 21.

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 192/2012

2012 m. kovo 7 d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 971/2011 nustatytos kai kurių cukraus sektoriaus produktų tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2011–2012 prekybos metais**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendrą bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentą) <sup>(1)</sup>,atsižvelgdama į 2006 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 951/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje <sup>(2)</sup>, ypač į jo 36 straipsnio 2 dalies antros pastraipos antrąjį sakinį,

kadangi:

- (1) tipinės kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikytini baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir kai kuriems sirupams 2011–2012 prekybos metais buvo nustatyti Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 971/2011 <sup>(3)</sup>. Šios kainos ir muitų dydžiai buvo paskutinį kartą pakeisti Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 179/2012 <sup>(4)</sup>;

- (2) šiuo metu Komisijos turimi duomenys rodo, kad reikia iš dalies pakeisti minėtus dydžius pagal Reglamente (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnį;

- (3) siekiant užtikrinti, kad ši priemonė būtų taikoma kuo greičiau po atnaujintų duomenų pateikimo, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo dieną,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos tipinės kainos ir papildomi importo muitai 2011–2012 prekybos metais, numatyti Įgyvendinimo reglamente (ES) Nr. 971/2011, yra iš dalies pakeičiami ir nurodomi šio reglamento priede.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2012 m. kovo 7 d.

*Komisijos vardu  
Pirmininko pavedimu*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

*Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius*

<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 178, 2006 7 1, p. 24.

<sup>(3)</sup> OL L 254, 2011 9 30, p. 12.

<sup>(4)</sup> OL L 61, 2012 3 2, p. 16.

## PRIEDAS

Iš dalies pakeisti baltojo cukraus, žaliavinio cukraus ir produktų, kurių KN kodas yra 1702 90 95, tipinių kainų ir papildomų importo muitų dydžiai, taikomi nuo 2012 m. kovo 8 d.

(EUR)

| KN kodas                  | Tipinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto | Papildomas muftas už 100 kg neto atitinkamo produkto |
|---------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1701 12 10 <sup>(1)</sup> | 42,21                                           | 0,00                                                 |
| 1701 12 90 <sup>(1)</sup> | 42,21                                           | 1,94                                                 |
| 1701 13 10 <sup>(1)</sup> | 42,21                                           | 0,00                                                 |
| 1701 13 90 <sup>(1)</sup> | 42,21                                           | 2,24                                                 |
| 1701 14 10 <sup>(1)</sup> | 42,21                                           | 0,00                                                 |
| 1701 14 90 <sup>(1)</sup> | 42,21                                           | 2,24                                                 |
| 1701 91 00 <sup>(2)</sup> | 48,54                                           | 2,91                                                 |
| 1701 99 10 <sup>(2)</sup> | 48,54                                           | 0,00                                                 |
| 1701 99 90 <sup>(2)</sup> | 48,54                                           | 0,00                                                 |
| 1702 90 95 <sup>(3)</sup> | 0,49                                            | 0,22                                                 |

<sup>(1)</sup> Nustatoma už standartinę kokybę, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo III dalyje.

<sup>(2)</sup> Nustatoma už standartinę kokybę, kaip ji apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 IV priedo II dalyje.

<sup>(3)</sup> Nustatoma už kiekvieną proc. sacharozės kiekio.



# DIREKTYVOS

## KOMISIJOS DIREKTYVA 2012/9/ES

2012 m. kovo 7 d.

**kuria iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/37/EB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, taikomų tabako gaminių gamybai, pateikimui ir pardavimui, suderinimo I priedas**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2001 m. birželio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/37/EB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, taikomų tabako gaminių gamybai, pateikimui ir pardavimui, suderinimo <sup>(1)</sup>, ypač į jos 9 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Direktyvos 2001/37/EB 5 straipsnio 2 dalies b punkte nustatyta, kad ant kiekvieno tabako gaminio pakelio, išskyrus oraliniam vartojimui skirtą tabaką ir kitus nerūkomojo tabako gaminius, ir ant bet kokios išorinės pakuotės, išskyrus papildomą permatomą vyniojamąjį popierių, turi būti pateikiamas papildomas išpėjimas iš tos direktyvos I priede pateikto sąrašo;

(2) šie papildomi išpėjimai ant visų rūkomojo tabako pakuočių privalomi nuo 2003 m. rugsėjo mėn., o ant kitų tabako gaminių pakuočių – nuo 2004 m. rugsėjo mėn.;

(3) yra įrodymų, kad dabar pateikiamų papildomų išpėjimų, nustatytų Direktyvos 2001/37/EB I priede, poveikis laikui bėgant sumažėjo, nes žmonės priprato prie išpėjimų pranešimų;

(4) be to, nuo tada, kai priimta Direktyva 2001/37/EB, gauta naujų mokslinių įrodymų, kad tabako vartojimas daro poveikį sveikatai, taip pat mokslinių įrodymų, susijusių su veiksmingo tabako ženklavimo principais. Visų pirma yra įrodymų, kad rūkymas sukelia burnos ir gerklės vėžį, regos sutrikimus, dantų ir dantenų ligas. Taip pat yra įrodymų, kad tėvų rūkymas yra svarbus rizikos veiksnys, galintis paskatinti pradėti rūkyti;

(5) Direktyvos 2001/37/EB 9 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad Komisija prie mokslo ir technikos pažangos priderina

įspėjimus apie pavojų sveikatai, nustatytus tos direktyvos I priede. Be to, 2008 m. lapkričio mėn. PSO tabako kontrolės pagrindų konvencijos šalių trečiojoje konferencijoje patvirtintose Tabako pakavimo ir ženklavimo gairėse <sup>(2)</sup> rekomenduojama, kad su tabako gaminių pakavimu ir ženklavimu susiję teisės aktai būtų periodiškai persvarstomi ir atnaujinami gavus naujų įrodymų ir žmonėms pripratus prie konkrečių išpėjimų ir pranešimų apie pavojų sveikatai;

(6) todėl, siekiant išlaikyti ir padidinti dabar pateikiamų papildomų išpėjimų, nustatytų Direktyvos 2001/37/EB I priede, poveikį ir atsižvelgti į naujausius mokslo pasiekimus, tuos išpėjimus reikia persvarstyti;

(7) šis persvarstymas turėtų būti pagrįstas turimų žinių apie tabako ženklavimą ir tabako vartojimo poveikį sveikatai peržiūros ir visose valstybėse narėse atlikto išpėjimų tyrimo rezultatais;

(8) šioje direktyvoje nustatytos priemonės atitinka pagal Direktyvos 2001/37/EB 10 straipsnio 1 dalį įsteigto Reguliavimo komiteto nuomonę ir joms neprieštarauja nei Europos Parlamentas, nei Taryba,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

### 1 straipsnis

Direktyvos 2001/37/EB I priedas pakeičiamas šios direktyvos priedo tekstu.

### 2 straipsnis

1. Valstybės narės ne vėliau kaip 2014 m. kovo 28 d. priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

<sup>(1)</sup> OL L 194, 2001 7 18, p. 26

<sup>(2)</sup> FCTC/COP3(10) PSO Tabako kontrolės pagrindų konvencijos 11 straipsnio (Tabako produktų pakavimas ir ženklavimas) įgyvendinimo gairės.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

### 3 straipsnis

Valstybės narės gali nuspręsti leisti šios direktyvos nuostatų neatitinkančiais produktais toliau prekiauti iki 2016 m. kovo 28 d.

### 4 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

### 5 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2012 m. kovo 7 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

---

PRIEDAS

„I PRIEDAS

### Papildomų įspėjimų apie pavojų sveikatai sąrašas

(nurodyti 5 straipsnio 2 dalies b punkte)

1. Rūkymas – 9 iš 10 susirgimų plaučių vėžiu priežastis
2. Rūkymas sukelia burnos ir gerklės vėžį
3. Rūkymas kenkia plaučiams
4. Rūkymas sukelia širdies priepuolius
5. Rūkymas sukelia insultą ir negalią
6. Rūkant kemšasi arterijos
7. Rūkymas kelia pavojų apakti
8. Rūkymas kenkia dantims ir dantenoms
9. Rūkymas gali pakenkti jūsų negimusiam kūdikiui
10. Jūsų išpučiami dūmai kenkia vaikams, šeimai ir draugams
11. Rūkai tu – rūkys ir tavo vaikai
12. Mesk dabar – lik gyvas dėl artimųjų <sup>(1)</sup>
13. Rūkymas mažina vaisingumą
14. Rūkymas didina impotencijos pavojų

---

(1) Reikia pridėti atitinkamos valstybės narės tarnybų, padedančių mesti rūkyti, telefono numerį ir (arba) interneto svetainės adresą.“

---

## SPRENDIMAI

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

2012 m. kovo 6 d.

dėl skubių pasiutligės priežiūros priemonių šiaurės Graikijoje finansavimo

(pranešta dokumentu Nr. C(2012) 1354)

(Tekstas autentiškas tik graikų kalba)

(2012/141/ES)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimą 2009/470/EB dėl išlaidų veterinarijos srityje<sup>(1)</sup>, ypač į jo 8 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Sprendime 2009/470/EB nustatyta, kad jeigu valstybei narei tiesiogiai kyla pavojus dėl minėto sprendimo I priede nurodytos ligos atsiradimo arba plitimo trečiosios šalies ar valstybės narės teritorijoje, gali būti nuspręsta patvirtinti konkrečiai padėčiai skirtas priemonės ir skirti Sąjungos finansinį įnašą priemonėms, kurios laikomos ypač reikalingomis, kad veiksmai būtų sėkmingi, finansuoti;

(2) pasiutligė yra gyvūnų liga, kuria daugiausia serga laukiniai ir naminiai mėsėdžiai ir kuri sukelia rimtų padarinių visuomenės sveikatai. Tai viena iš ligų, išvardytų Sprendimo 2009/470/EB I priede;

(3) nuo 1987 m. Graikijoje pasiutligės atvejų nenustatyta. Vis dėlto, neseniai nustačius tos ligos atvejų buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje, būtina skubiai sustiprinti pasiutligės priežiūrą šiaurės Graikijoje ir nustatyti, ar ši liga plinta tos valstybės narės teritorijoje ir koku mastu reikia skiepyti mėsėdžius šeriamaisiais skiepais, kad būtų sustabdytas tos ligos plitimas ir ji būtų išnaikinta;

(4) 2012 m. sausio 27 d. Graikija pateikė Komisijai skubių sustiprintos pasiutligės priežiūros veiksmų planą (toliau – planas). Komisija įvertino planą ir nusprendė, kad jis yra priimtinas. Todėl tikslinga, kad Sąjunga finansuotų kai kurias tame plane nustatytas priemones;

(5) Graikija informavo Komisiją, kad, norint atlikti daugiau planui įgyvendinti reikalingų tyrimų, jos nacionalinėje etaloninėje pasiutligės tyrimo laboratorijoje trūksta darbuotojų. Atsižvelgiant į nepalankią dabartinę finansinę padėtį ir į būtinybę nustatyti ir įgyvendinti planą, su laboratorijos darbuotojais, specialiai įdarbintais laboratoriniams tyrimams pagal planą atlikti, susijusios išlaidos turėtų būtų priskirtos prie tinkamų finansuoti iš Sąjungos lėšų išlaidų;

(6) kadangi planą būtina skubiai įgyvendinti, Sąjungos finansinis įnašas gali būti pagrįstai skiriamas priemonėms, galiojančioms nuo 2012 m. sausio 27 d., kai planas pateiktas Komisijai prašant finansavimo, finansuoti;

(7) šis sprendimas yra finansavimo sprendimas, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 75 straipsnyje;

(8) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

## 1 straipsnis

Šiuo sprendimu patvirtinamas Sąjungos finansinis įnašas, skirtas 2012 m. sausio 27 d. Graikijos Komisijai pateiktam skubių pasiutligės priežiūros veiksmų planui (toliau – planas) 2012 m. sausio 27 d.–2012 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu finansuoti (toliau – finansinis įnašas).

## 2 straipsnis

1. Finansinis įnašas iš viso neviršija 60 000 EUR.

2. Finansinis įnašas yra vienkartinė 5 EUR išmoka už sugautą ir pasiutligės tyrimui pagal planą atlikti nusiųstą laukinį gyvūną.

<sup>(1)</sup> OL L 155, 2009 6 18, p. 30.

3. Iš finansinio įnašo kompensuojami 75 % pagal planą patiriamų išlaidų laboratoriniams tyrimams, skirtiems pasiutligės užkratui aptikti ir pasiutligės virusui išskirti ir apibūdinti, atlikti.

Šios išlaidos yra:

- a) tyrimų rinkinių, reagentų ir visų laboratorijos tyrimams naudojamų reikmenų pirkimo išlaidos;
- b) pridėtinės išlaidos, sudarančios 7 % visos a punkte nurodytų išlaidų sumos.

Vis dėlto, didžiausia už fluorescuojančių antikūnų tyrimą (FAT) kompensuotinių išlaidų bendra suma neviršija 12 EUR už tyrimą.

4. Iš finansinio įnašo kompensuojami 75 % išlaidų, susijusių su darbuotojais, specialiai įdarbintais 3 skirsnyje nurodytiems laboratoriniams tyrimams atlikti.

Šios išlaidos yra:

- a) darbuotojams mokami atlyginimai arba faktinės algos kartu su socialinio draudimo įmokomis bei kitos su atlyginimu susijusios teisės aktais nustatytos išlaidos;
- b) pridėtinės išlaidos, sudarančios 7 % visos a punkte nurodytų išlaidų sumos.

Tačiau didžiausia kompensuotinių su darbuotojais susijusių išlaidų bendra suma neviršija 25 000 EUR.

### 3 straipsnis

1. Finansinis įnašas skiriamas su sąlyga, kad Graikija:

a) įgyvendina planą pagal atitinkamas Sąjungos teisės nuostatas, įskaitant taisykles dėl konkurencijos, viešųjų sutarčių sudarymo ir valstybės pagalbos;

b) pagal I priedą pateikia Komisijai tarpines technines ataskaitas ne vėliau kaip:

- i) 2012 m. gegužės 31 d. už 2012 m. sausio 27 d.–2012 m. balandžio 30 d. laikotarpį;
- ii) 2012 m. rugsėjo 30 d. už 2012 m. gegužės 1 d.–2012 m. rugpjūčio 31 d. laikotarpį;

c) ne vėliau kaip 2013 m. vasario 28 d. pateikia 2012 m. sausio 27 d.–2012 m. gruodžio 31 d. laikotarpio galutinę techninę ataskaitą ir finansinę ataskaitą pagal I ir II priedus;

d) tinkamai įgyvendina plane nustatytas priemones.

2. Jeigu Graikija neįvykdo 1 dalyje nustatytų sąlygų, Komisija sumažina finansinį įnašą, atsižvelgdama į neįvykdytų sąlygų pobūdį ir svarbą ir Sąjungos patirtus finansinius nuostolius.

### 4 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2012 m. sausio 27 d.

### 5 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Graikijos Respublikai.

Priimta Briuselyje 2012 m. kovo 6 d.

*Komisijos vardu*

John DALLI

*Komisijos narys*

## I PRIEDAS

3 straipsnio 1 dalies b ir c punktuose nurodytose techninėse ataskaitose turi būti pateikiama bent ši informacija:

Ataskaitinis laikotarpis: nuo \_\_\_\_\_ iki \_\_\_\_\_ . Tarpinė techninė ataskaita   
Galutinė techninė ataskaita

## A. Su pasiutligės priežiūra susiję tyrimai ir rezultatai:

| Prefektūra | Rūšis | Tyrimo tipas | Tirtų gyvūnų skaičius | Teigiamas |
|------------|-------|--------------|-----------------------|-----------|
|            |       |              |                       |           |
|            |       |              |                       |           |
|            |       |              |                       |           |
|            |       |              |                       |           |
|            |       |              |                       |           |
|            |       |              |                       |           |

## B. Techninis padėties įvertinimas ir iškilę sunkumai.

\_\_\_\_\_

## II PRIEDAS

3 straipsnio 1 dalies c punkte nurodytoje finansinėje ataskaitoje turi būti pateikiama bent ši informacija:

| <b>Bendrai finansuoti tinkamos priemonės</b>                              |                                |                       |                         |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------------------------|
| <b>Laboratoriniai tyrimai</b>                                             |                                |                       |                         |                                            |
|                                                                           | Tyrimo tipas                   | Tirtų gyvūnų skaičius | Atliktų tyrimų skaičius | Atliktų tyrimų kaina be pridėtinių išlaidų |
| Pasiutligės viruso antigeno nustatymas                                    | FAT                            |                       |                         |                                            |
|                                                                           | PGR                            |                       |                         |                                            |
|                                                                           | kitas (nurodyti)               |                       |                         |                                            |
| Pasiutligės viruso atskyrimas/apibūdinimas                                | Seka                           |                       |                         |                                            |
|                                                                           | kitas (nurodyti)               |                       |                         |                                            |
| <b>Iš viso</b>                                                            |                                |                       |                         |                                            |
| <b>Laboratorijos darbuotojai, specialiai įdarbinti planui įgyvendinti</b> |                                |                       |                         |                                            |
| Pavardė                                                                   | Statusas (nuolatinis/laikinas) | Sutarties trukmė      | Sumokėta suma           |                                            |
|                                                                           |                                |                       |                         |                                            |
|                                                                           |                                |                       |                         |                                            |
|                                                                           |                                |                       |                         |                                            |
|                                                                           |                                |                       |                         |                                            |
|                                                                           |                                |                       |                         |                                            |

Patvirtinu, kad:

- šios išlaidos yra faktiškai patirtos išlaidos, tiksliai užfiksuotos apskaitoje ir atitinka Komisijos įgyvendinimo sprendimo 2012/141/ES nuostatas,
- šiam planui įgyvendinti nebuvo prašoma skirti kito Sąjungos įnašo ir visos už pagal programą vykdomus veiksmus gautos pajamos deklaruojamos Komisijai,
- planas buvo įgyvendintas pagal atitinkamas Sąjungos teisės nuostatas, įskaitant taisykles dėl konkurencijos, viešųjų sutarčių sudarymo ir valstybės pagalbos,
- taikomos kontrolės procedūros, visų pirma skirtos deklaruojamų sumų tikslumui patikrinti, siekiant išvengti pažeidimų, juos nustatyti ir ištaisyti.

Data

Direktoriaus pavardė ir parašas



## 2012 m. prenumeratos kainos (be PVM, įskaitant paprastosios siuntos išlaidas)

|                                                                                                                                  |                                                 |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------|
| <i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, tik spausdintinė versija                                                        | 22 oficialiosiomis ES kalbomis                  | 1 200 EUR per metus |
| <i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, spausdintinė versija ir metinis skaitmeninis diskas                             | 22 oficialiosiomis ES kalbomis                  | 1 310 EUR per metus |
| <i>ES oficialusis leidinys</i> , L serija, tik spausdintinė versija                                                              | 22 oficialiosiomis ES kalbomis                  | 840 EUR per metus   |
| <i>ES oficialusis leidinys</i> , L ir C serijos, mėnesinis kaupiamasis skaitmeninis diskas                                       | 22 oficialiosiomis ES kalbomis                  | 100 EUR per metus   |
| Oficialiojo leidinio priedas, S serija (Konkursai ir viešieji pirkimai), skaitmeninis diskas, leidžiamas vieną kartą per savaitę | daugiakalbis:<br>23 oficialiosiomis ES kalbomis | 200 EUR per metus   |
| <i>ES oficialusis leidinys</i> , C serija. Konkursai                                                                             | konkursų kalbomis                               | 50 EUR per metus    |

*Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, leidžiamą oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis, galima prenumeruoti bet kuria iš 22 kalbų. Jį sudaro L (teisės aktai) ir C (informacija ir pranešimai) serijos.

Kiekviena kalba leidžiamas leidinys prenumeruojamas atskirai.

Oficialieji leidiniai airių kalba parduodami atskirai, remiantis 2005 m. birželio 18 d. Oficialiajame leidinyje L 156 paskelbtu Tarybos reglamentu (EB) Nr. 920/2005, nurodančiu, kad Europos Sąjungos institucijos laikinai neįpareigojamos rengti ir skelbti visų aktų airių kalba.

Oficialiojo leidinio priedas (S serija. Konkursai ir viešieji pirkimai) skelbiamas viename daugiakalbiame skaitmeniniame diske visomis 23 oficialiosiomis kalbomis.

Pateikę paprastą prašymą *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* prenumeratoriai gali gauti įvairius Oficialiojo leidinio priedus. Apie priedų išleidimą prenumeratoriai informuojami pranešime skaitytojui, kuris skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

## Pardavimas ir prenumerata

Įvairių mokamų leidinių, tokių kaip *Europos Sąjungos oficialusis leidinys*, galima užsiprenumeruoti mūsų pardavimo biuruose. Pardavimo biurų sąrašą galima rasti internete adresu

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_lt.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_lt.htm)

**EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) – tai tiesioginė ir nemokama prieiga prie Europos Sąjungos teisės aktų. Šiame tinklalapyje galima skaityti *Europos Sąjungos oficialųjį leidinį*, susipažinti su sutartimis, teisės aktais, precedentine teise bei parengiamaisiais teisės aktais.**

**Išsamesnės informacijos apie Europos Sąjungą rasite <http://europa.eu>**



Europos Sąjungos leidinių biuras  
2985 Liuksemburgas  
LIEUKSEMBURGAS

LT